№ 105 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ՄԱՅԻՍԻ 20

1909

ԵՐԵՍՈՒՆԵՕԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը 6 րուբլի.
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ, 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրութեան մէջ.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Базарная уп. д. Тамамшева № 16.
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

ՏԷԼԷՖՕՆ № 253.

Ամրագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից).

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպէկ.

ՏԷԼԷՖՕՆ № 253.

ՄՇԱԿ

(37-ՐԴ ՏԱՐԻ)

Հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція «МШАКЪ». TIFLIS. Rédaction du journal «MSCHAK».

12 ամս. 10 րուբ., 11 ամս. 10 ր., 10 ամս. 9 ր., 9 ամս. 8 ր., 7 և 6 ամս. 6 ր., 5 ամս. 5 ր., 4 ամս. 4 ր., 3 ամս. 3 ր., 2 ամս. 2 ր., 1 ամս. 80 կ. և առաքման ծախք՝ 20 կ.: Ամերիկա տարեկան 6 դօլլար, Եւրոպա 30 ֆրանկ, Պարսկաստան 10 րուբլի, Թիւրքիա 120 ղրուշ: Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաև հին հասցէն և 40 կ. նամականշոյն:

Կովկասից դուրս գտնվող անձերի և հիմնարկութիւնների յայտարարութիւնները բացառապէս ընդունվում են՝ Մոսկվայում—Центральная Контора Объявленій Торгов. Дома Л. и Э. Метцль и К-о, Мясницкая, д. Сытова, և նրա բաժանմունքներում—Պետերբուրգում՝ Морская, 11, Վարշավայում՝ Маршалковская, 130, Պարիզում՝ 8 Площадь Биржи.

ԲԺԻՇԿ
Ա. ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ
մինչեց Կովկասի հանքային ջրերը:
Հասցէն՝ Кисловодскъ, Гнѣздовскій «Россія»:
(ա. օ.) (առ.) 464. 3—1

ԷՍՍԵՆՏՈՒԿԻ ✦ ՊԵՏԱԿՈՐՍԿ ✦ ԿԻՍԼՕՎՕԴՍԿ
ԲԺԻՇԿ
ԱՐԱՄ ՄԿՐՏՉԵԱՆՑ
Մօսկվայի կայսերական Համալս. կանանց հիւս. կլինիկայի ասպիտեհնտ:
կանանց հիւանդութիւնները և մանկարարձութիւն:
Հասցէն և ընդունելութեան ժամերի մասին տեղեկանալ «Գրուպպայի» գրասենեակից կամ «Пятигорское Эхо» լրագրից:
(չ. կ.) (առ.) 463. 10—1

ԲԺՇԿԱՊԵՏ
ՎԱՀԱՆ ԱՐԾՐՈՒՆԻՆ
Ընդունում է հիւանդներին (բգի, քթի և ականջի հիւանդ.)
Կովկասեան հանքային ջրերում,
Մայիսի 1-ից մինչև սեպտեմբեր:
Пятигорскъ, Верхн. бульваръ., д. кн. Гирей.
(հ. կ.) (առ.) 370. 10—6

Կանանց I հիւանդանոց
Ծննդաբերական բաժանմունքով:
Բէբուտովսկայա փող. 58, տէլէֆօն 230.
Բաց է ամբողջ տարին: Ամառը բժ. Մ. Գ. ՄԿՐՏՉԵԱՆՑԸ ՅՃում է հիւանդանոցում:
(չ. կ.) (առ.) 462. 10—1

ՓՈՐՁԵՑԷՔ
Ստերելիզացիայի ենթարկված
ԻԴԱԼԻ ՍԵՐԸ
ՐՕՋԵՆՏՕՎՕ
առանց բացիլների, սուրճի և թէյի համար. չէ փչացնում. միանգամայն առողջապահական:
ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ
(չ. շ.) (П. 74440) առ. 456. 9—1

ԹԻՖԼԻՍԻ
ՄԱՆԱՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
երթևեկ հիւանդների համար ամեն օր, վօկզալնայա 8, տ. Էնֆիաճանցի:
Տէլէֆօն 695
Ե. Գ. ՖԷՏՕՐՕՎ ամեն օր, բացի չորեքշաբթի և կիրակի օրերից, 8½-ից մինչև 9½, ներքին հիւանդ.:
Վ. Դ ԳԱՄԲԱՇԻՋԷ ամեն օր, բացի կիրակի օրերից, 11—12 ժամը, ներքին և սեռական:
Բ. Ա. ՊՕՊՕՎԵԱՆ երկուշաբթի, չորեքշաբթի, հինգշաբթի և շաբաթ 12—1 ժամը, կոկորդի քթի և ականջի:
Գ. Մ. ՄԱԿԱՐԵԱՆ երեքշ. և ուրբաթ օրերը 12—1 ժ., ներքին:
Ա. Ն. ԴԻԱՍԱՄԻՋԷ ամեն օր, 11½-ից մինչև 12½ ժ., սիֆիլիս և կաշուէ հիւանդութիւններ:
Ն. Մ. ՄԵԼԻՔՕՎ ամեն օր, խիրուրգիական և կանանց հ. 1—2 ժամը:
Ի. Դ. ԳՕՄԱՐԹԷԼԻ ամեն օր, ներքին և երխաների, 2—3 ժամը:
Բ. Մ. ՄՈՒՍԽԷԼՕՎ ամեն օր, բացի կիրակի օրերից, 2—2½ ժ., աչքի հիւանդ.:
ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ
Ա. Գ. ՄԻՐԶՈՅԵԱՆ ամեն օր, բացի կիրակի օրերից, 6—7 ժ., ներքին և երխաների:
Ն. Գ. ՉԻՉԻՆԱՉԷ ամեն օր, բացի կիրակի օրերից, 6—7 ժ., ներքին և երխաների:
Հիւանդանոցում կատարվում են միկրոսկոպիական, բակտերիոլոգիական և քիմիական հետազոտութիւններ, նոյնպես ծաղիկի պատուաստում և ծծմայրերի քննութիւն: Վճար խորհրդի համար 50 կոպէկ:
(օ. մ.) ա. 38. 100—40

ԲԱՐԵՀԱՃ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

Ինչպէս կը վերաբերվի Կովկասը դէպի օտար կապիտալների մուտքը: Կը համարէ արդեօք նրան մի ձեռնտու կար հանգամանք թէ ընդհակառակը կը նայէ նրա վրա իբրև մի բարերար գործօնի վրա և ցոյց կը տայ դէպի նա բարեհաճ ընդունելութիւն:

Այդ և այդ տեսակ հարցեր ծագել էին կովկասցիների համար և մի քանի տարի սրանից առաջ, երբ եւրօպական կապիտալը հիւր եկաւ մեր երկիրը նաւթային, պղնձահանքային, անտառային և մի քանի ուրիշ ձեռնարկութիւնների մէջ:

Դա արդիւնաբերական ծրագիրների կազմութեան տենդային մի շրջան էր, որը ոչ միայն կովկասի սահմաններում էր արտայայտութիւն ստանում, այլ և ամբողջ Ռուսաստանի բոլոր մասերում:

Անվճռող պատերազմը և մանաւանդ նրան յաջորդող հիւանդոտ և քայքայիչ անցողական շրջանը կանգնեցրին եւրօպական կապիտալների հոսանքը դէպի Ռուսաստան և միևնոյն ժամանակ վանեցին ասպարէզից և այն տեղական կապիտալները, որոնք գտնվում էին շրջանառարձութեան մէջ:

Ցարուցված հարցը այն ժամանակ առիթ տուեց մեծ վիճաբանութիւնների, որոնց արձագանքները և արտայայտութիւնները տեղ գտան և «Մշակի» էջերում:

Վիճողները հանդէս էին բերում օտար կապիտալների ներմուծման դրական և բացասական կողմերը, ցոյց էին տալիս, որ դեռ պակասում է կուլտուրական ընդունակութիւն լիակատար կերպով շահագործելու և իւրացնելու այդ կապիտալները երկրի օգտին, բայց միևնոյն ժամանակ ընդգծում էին, որ միայն կողմնակի կապիտալների աջակցութեամբ կարելի է զարկ տալ երկրի արդիւնագործութեան զարգացման, որը նեղվում է սեփական կապիտալների բացակայութիւնից:

Վերջ ի վերջոյ կապիտալների ներմուծման գրական առաւելութիւնները աւելի գերազանցելի ճանաչվեցին, քան այն երկիւղները, որոնք յայտնվում էին երկրի անպատրաստ լինելու մասին: Իսկ մինչև որ վիճաբանութիւնները շարունակվում էին, օտար կապիտալը մուտք էր գործում և առաջ էր բերում որոշ փոփոխութիւններ գրաւական շուկայում և առ հասարակ առևտրի և արդիւնագործութեան ասպարէզում:

Այժմ էլ կարելի էր վիճաբանութեան համար արժանաւոր և հիմնաւոր հանգամանքներ ներկայացնել և եկաւոր կապիտալների վերաբերութեամբ առարկութեան թեր և դէմ կէտեր հանդէս բերել, բայց ներկայ տնտեսական պայմանները այնպէս են դասաւորվել, որ առանց երկար տատանումների և խորհրդածութիւնների մարդիկ ուղղում են ընդհանուր հրաւէր և ողջոյն այդ կապիտալներին:

— Թող գան այդ կապիտալները և որքան շուտ՝ այնքան լաւ:

Այդպէս է գերակշռող տրամադրութիւնը: Եւ եթէ նոյն իսկ վանդալաւոր լիներ օտար կապիտալների մուտքը մեր երկրի մէջ, այնուամենայնիւ ոչ միայն ոչ ոք արգելք չէր հանդիսանայ նրանց արշաւանքին դէպի մեր երկիրը, այլ և կը նպաստեր, որքան հնար և կարողութիւն կունենար:

Ներկայ րոպէն տարբերվում է նախկինից: Դրամի ներկայ պահանջը բոլորովին ուրիշ է, քան նախկինը:

Ինչ էր դրութիւնը մի քանի տարի սրանից առաջ: Ահա ինչ: Տնտեսական կեանքը ջանքերով զարգացնում էր և ընդարձակվում: Սովորական տնտեսական գործառնութիւնների վրա աւելանում էին նորերը և խնդիրը միայն այն բանին էր վերաբերում՝ արդեօք աւելի՛ կամ մեծացնել ու ընդարձակել ձեռնարկութիւնները թէ լինել սպասողական և զգուշաւոր վիճակի մէջ: Այն ժամանակ օտար կապիտալները դրել էին հարց միայն «աւելորդ պատառների» մասին, որոնք կարող էին լինել և չը լինել:

Իսկ այժմ:

Այժմ բոլորովին ուրիշ են պայմանները:

Այժմ աւելորդ պատառի խնդիրը չէ հրապարակի վրա, այլ գրամական ծարաւի ու քաղցի: Այժմ կապիտալների այն պակասի խնդիրն է, որ առաջ է եկել տնտեսական տագնապի շնորհիւ: Այժմ գրամի վերսաին էժանացման և դիւրամատչելութեան խնդիրն է գրված հրապարակի վրա:

Ծարաւի, քաղցի և սաստիկ կարիքի ժամանակ, անշուշտ, կարող են տեղի ունենալ անշահաւէտ գործառնութիւններ և պայմանախօսութիւններ. բայց անհրաժեշտութեան հրամայողական ներկայ պահանջը ճնշում է ուրիշ խորհրդածութիւններ և հաշտեցնում է մարդկանց շատ անյարմարութիւնների հետ:

Եւ հասկանալի է, թէ ինչու՞ այնպիսի մեծ տենչով ու փափագով ապասում են շատերը կողմնակի կապիտալների մուտք գործելուն մեր երկրի մէջ: Սպասում են, որովհետև յոյս ունեն, որ փոքր տոկոսով գոհացող եւրօպական կապիտալը նորից կը դիւրացնէ տնտեսական գործառնութիւնները և առևտրական ձեռնարկութիւնները, արժէք կը տայ սմեն տեսակ գոյքերի և կալուածների, որոնք վաճառման ասպարէզից դուրս էին հանվել միայն այն պատճառով, որ նրանք չէին կարող այնպիսի խոշոր տոկոսներ տալ գնողներին, ինչպէս այդ տալիս էին բանկերը և էժան ձեռք բերված արժեթղթերը:

Անկասկած՝ օտար կապիտալը կօգտվի հանգամանքից, ձեռնտու և էժան պայմաններով ձեռք կը գցէ շատ արդիւնաւէտ ձեռնարկութիւններ և կալուածներ մեր երկրում:

Այո, այդ կը լինի:

Բայց ով է մեզաւոր, որ մենք ինքներս ընդունակ չենք մեզ օգնելու և փոխանակ դիւրութիւններ ստեղծելու մեր ֆինանսական հրապարակում և դրամական շուկայում, ընդհակառակը, ծանրացրել ենք և դժուարացրել շրջանառարձութիւնները, մինչև կողմնակի ոյժը կը գայ մաքառելու խոչընդոտների դէմ, վերցնելով դրա համար որոշ վարձատրութիւն իր օգտին:

Ա. Քալանթար

ԹԻՒՐՔԻԱՅԻ ՇՈՒՐՋԸ

Այն լուրը՝ թէ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Իզմիրլեանը մտադիր է միջնորդութիւն զարթեցնել ռուսաց կառավարութեան առաջ, որպէսզի Ռուսաստանը իր հովանաւորութեան տակ առնէ թիւրքահայերին, անագին անբաւականութիւն է առաջ բերել վերմանական մամուլի էջերում:

Զափաւոր ազատամիտ «Վօսս. Ցայտ.» լրագիրը յայտնում է, որ «համաձայնվել մի այդպիսի պրօտեկտօրատի՝ Թիւրքիայի համար այդ միևնոյնն է՝ թէ մահվան դատավճիռը ստորագրել իր համար»:

Պահպանողական-յետադէմ «Կրէյչայա »-ը միևնոյն կարծիքն է յայտնում աւելի խիստ ձևով:

«Պօստ» լրագիրը յայտնում է, որ, եթէ Ռուսաստանը այդ առիթով հայատատասխան դիպլոմատիական քայլեր անէ Կ. Պօլսում, հազիւ թէ կարող լինի յոյս դնել Ֆրանսիայի ու Անգլիայի աջակցութեան վրա:

Նացիօնալիստների «Տագ. Բիւնդ.»-ը շանթեր է ուղղում Ռուսաստանի դէմ այն բանի առիթով, որ ատատրիահպատակ Գալիցիայի բուսիններին, գնալով Պետերբուրգ Գօգօլեան ոճնին մասնակցելու, ռուս օֆիցէրների հետ միասին խմել են սլաւօնների միութեան կենացը և համաձայնութիւն են կայացրել հանդիսաւոր կերպով ոճնելու Բելլինը գրաւելու 150-ամեակը:

(«Слово»)

Կ. Պօլիս.— Սուլթանական իրադէով գերմանական 16 օֆիցէրներ ընդունված են թիւրքական զանազան զօրամասերում: Նրանց վրա պարտականութիւն է դրվում բարեկարգել զօրքը:

Դիակօվի շրջակայքում կալանաւորված են «Համիդիէ» անունը կրող ալբանական գաղտնի կազմակերպութեան անդամները, թեև 24 տոգի, որոնց մէջ է նաև Դիակօվի քրէական դատարանի նախագահը:

Բիթլիսի վիլայէթում հայերը թիւրք իշխանութեան թոյլտութեամբ կազմակերպել են միլիցիաներների զօրախումբ: («Р. У.»)

Ելիզաւետ-Քհօշկում գտնված թղթերը քննելիս երևացել են Քհամիլ փաշային խիստ վարկաբեկող վաւերաթղթեր: Գտնվել են Քհամիլի նամակները, որոնցից երևում է, որ պարլամենտի անվտանգութիւնը ստանալուց և պաշտօնից հեռանալուց յետոյ էլ նա շարունակում էր մշտական յարաբերութիւնները Աբդիւլ-Համիդի հետ, աշխատելով սևացնել իր թշնամիներին, որոնցից մի քանիսը այժմ գտնվում են բարձր պաշտօններում: Հաւանական է, որ այդ գտնված նամակները հիմք ծառայեն Քհամիլի դէմ գործ սկսելու:

«Рус. Вѣд.»-ն, հիմնված արտասահմանեան լրագիրների տեղեկութիւնների վրա, պնդում է, որ մեր «Հեռագրական Գործակալութիւնը», հաշիւ տալով թիւրքական միապետութեան յայտարարութեան մասին, էական կէտեր է բաց թողել:

Աւելորդ ազատոյց Գործակալութեան անշնորհքութեան, և ուրիշ ոչինչ...

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՇՈՒՐՋԸ

Թաւրիզ, 18 մայիսի

Թիւրքաց հիւպատոսարանում ապաստանած Սաթթար խանը և Բաղըր-խանը անձնյող փորձ արին իրանց մարդկանց միջոցով փակել Թաւրիզի շուկաները: Նրանք երկուսն էլ իրանց կողմնակիցներով ցանկութիւն յայտնեցին ընդունել թիւրքահպատակութիւն: Սաթթար-խանի կողմնակիցները լուրեր են տարածում, թէ թիւրքաց զօրքերը Մարաղայի և Սօուջ-Բուլաղի վրայով գալիս են դէպի Թաւրիզ: Իսկապէս Մամաշ-մանգուր ցեղի պարսկական քիւրդերի մի քանի հազար մարդ կողոպտում են Միանդաբը և Սօուջ-Բուլաղը: Տեղական ժամեդական և քրիստոնեայ ազգաբնակութիւնը անվտանգ է: (Չ. Գ.))

Ի նկատի ունենալով պարսկական գանձարանի սպառումը և մէջլիսի ընտրութիւնները կազմակերպելու անհրաժեշտ միջոցների բացակայութիւնը, ռուս կառավարութիւնը մտադիր է տալ պարսից կառավարութեանը մի փոքրիկ փոխառութիւն, որպէսզի հոգացվին անհրաժեշտ պետական հոգսերը: Սակայն այս փոխառութիւնը, ինչպէս հաղորդում են պաշտօնական աղբիւրներից, ոչ մի առնչութիւն չունի այն մեծ փոխառութեան հետ, որ խոստացել են Ռուսաստանը և Անգլիան շահին՝ վերջին համաձայնութիւնից կնքելիս: Սա կը տրվի մէջլիսի գումարումից և նրա համաձայնութիւնը ստանալուց յետոյ: Իբրև գրաւական այս փոխառութեան արգելք կը դրվեն պարսկական պետական մի քանի եկամտային աղբիւրների վրա: («Слово»)

ՔՆՆԱԴԱՏՈՐԵՆ ՎԵՐԱԲԵՐՎԵՆՔ

«Մշակի» այսօրվայ համարում արտատպում ենք Կ. Պօլսի «Մանդումէի էֆքեար» թերթից Պարիզի «Ժուրնալ» լրագրի մի յօդուածը Ագանայի գէպքերի մասին, հայ թերթի նկատումներով հանդերձ:

Մի ֆրանսիացի օֆիցէր, ականատես Ա-դանայի ջարդերին, նկարագրելով այդ ջարդերը իրանց սոսկալի կերպարանքով՝ չէ զլացել մեկնոյն ժամանակ և որոշ մեղադրանքներ բարդել հայերի վրա, ցոյց տալու համար թէ հայերը իրանց վարմունքով գրգռել էին թիւրքերի կատաղութիւնը և ատելութիւնը:

«Մանդ. էֆքեար» թերթը, ապելով ֆրանսիացի օֆիցէրի յօդուածի թարգմանութիւնը, իր կողմից յայտնում է միայն այն, թէ հայերի մասին գրածները բարբաջանքներ են՝ քաղված Ադանայի թիւրքական «Իթթիհատ» թերթից և թէ «Ժուրնալ» լրագիրը թշնամաբար է տրամադրված դէպի հայերը:

Անշուշտ, օտարները յաճախ սխալվում են հայերի վերաբերութեամբ: Բայց լինենք և ինքնաքննադատ: Զը մոռանանք, որ միայն ֆրանսիական «Ժուրնալ» և ռուսաց «Нов. Вр.» թերթերի պէս լրագիրները չեն հայերի մասին անդադար կարծիք յայտնողներ: Զը մոռանանք, որ վերջերս Բերլինի «Տագերլատտ» լրագիրը, ինչպէս և անգլիական մի առաջադէմ թերթ և ռուս «Слово» թերթի պէս մի առաջադէմ, ազատամիտ և լուսաւոր լրագիր սաստիկ անդադար կարծիքներ յայտնեցին հայերի գործելակերպի մասին Թիւրքիայում: Այդ գործելակերպը նրանք անպայման դատապարտում են: Ուրեմն պէտք է քննել այն հարցը, թէ որքան իրաւացի և հիմնաւոր է այդ մեղադրանքը, և արդեօք հայերի գործելակերպը Թիւրքիայում այնպէս է, որ տրիթ է տալիս թիւրքերին՝ գրգռվել նրանց դէմ և եւրօպացիներին՝ մեղադրանքներ բարդել նրանց վրա ու աննպատակ կարծիքներ յայտնել հայ ժողովրդի բարոյական կողմի մասին:

Դեռ նորերս «Слово» թերթը (№ 788) մի առաջնորդող յօդուածի մէջ, նուիրված Ադանայի կոտորածին և Կովկասում կատարվող ձերբակալութիւններին, դատապարտելով հայ յեղափոխական խմբերի նեղսիրտ գործելակերպը, մեղադրեց դրանց, որ նրբանք մասնակցեցին մարտի 31-ի հակայեղափոխութեան մէջ, որ հայ պատգամաւոր Զոհրապը ընտրվեց փոխ-նախագահ այն պարլամենտի, որին այդ օրերը ապստամբված վինօրները մաքրեցին երիտասարդթիւրքերից, իսկ մի ուրիշ հայ պատգամաւոր, Վարդգէսը, չամաչեց գնալ իբրև պատգամաւոր ահրարական պարլամենտի պատգամաւորների հետ միասին՝ Սալօնիկի էքզեկուտիվներին ընդ առաջ, ասօթալի, երկմիտ միսսիայով՝ հաւատացնելու նրանց, թէ ահաժանադրութիւնը կը ծաղկէ Աբդիւլ-Համիդի դաւաճան ձեռքի տակ:

Մենք գիտենք նոյնպէս, որ նորերս երզրուժում հայ ցուցարարները գրգռեցին թիւրք ազգաբնակութեան տրտունջը և բողոքները՝ դուրս գալով հրապարակ ինչ-որ մի ազգային զրօյակով:

Ուրեմն խիստ և քննադատ լինենք դէպի մեր արարքները, մեր գործելակերպը և մեր դէմ եղած ամեն մի յարձակումին, չը համարենք իբրև արդիւնք թշնամական վերաբերմունքի և այլն:

Ոչ, աշխատենք հասկացնել, համոզել օտարազգի քննադատներին, որ անարդարութիւն է մասնաւոր խմբակների, յեղափոխական կազմակերպութիւնների գործելակերպը, վարմունքը փաթաթել ամբողջ հայ ժողովրդի շլինքին և նրան պատասխանատու համարել: Աշխատենք համոզել թէ եւրօպացի քննադատներին և թէ իրանց թիւրքերին՝ թէ հայ ժողովուրդը, թիւրքիայում, չունի որևէ առանձին, սեպարատիստ ձգտումներ, թէ ոչ ոք այնքան չէ ցանկանում և չէ ձգտում, բարեկարգված տեսնել թիւրքիան, ոչ ոք այնքան չէ ձգտում ապրել հաշտ, միաբան թիւրքերի հետ և խաղաղ կեանքի անձնատուր լինել, որքան հայ ժողովուրդը: Դատապարտենք մենք ինքներս մեր տնաբոյս խելապակասների վարմունքը, որոնք ժողովրդին զեկավարելու յատկութիւնն ունենալով՝ չը կարողացան ըմբռնել րօպէի պատմական նշանակութիւնը և գործիք դարձան բէակցիայի ձեռքում, թէև, բարեբաղդաբար, նկատելով ապա իրանց ոճրագործութիւն հանող սխալը՝ յետ կասեցին այդ ճանապարհից:

Այո, լինենք քննադատ դէպի մեզ և աշխատենք առիթ չը տալ թիւրքմացութիւններին:

Հ. Առաքելեան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՀԱՐՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Ուրբաթ, 17 մայիսի
Թիւ 72, 16-ի գիշերը, մուտք 2-ին,
Նախորդ թիւերը տե՛ս 15-ի, 16-ի, 17-ի եւ 18-ի համարներում։

Ամերիկահայ գրականութեան մասին խօսելիս, ինչպէս նաեւ ամերիկահայ կեանքի ուսումնասիրութեան ժամանակ, մենք ստիպուած ենք լինում ամենից առաջ կանգ առնել մի հանգամանքի վրայ, որ ամերիկահայ կեանքի եւ գրականութեան ամենաէական գծերից մէկն է կազմում։ Այդ հանգամանքը հետեւեալն է։

Ամերիկահայ գրականութիւնը, ինչպէս եւ ամերիկահայ կեանքի ամբողջ ընթացքը, ամենից առաջ ներկայացնում է մի անընդհատ պայքար հայ եւ ամերիկեան տարրերի միջեւ։ Ամերիկահայ կեանքի եւ գրականութեան ամենաէական գծերից մէկն է կազմում։ Այդ հանգամանքը հետեւեալն է։

Ամերիկահայ գրականութիւնը, ինչպէս եւ ամերիկահայ կեանքի ամբողջ ընթացքը, ամենից առաջ ներկայացնում է մի անընդհատ պայքար հայ եւ ամերիկեան տարրերի միջեւ։

Ամերիկահայ գրականութեան եւ ամերիկահայ կեանքի ուսումնասիրութեան ժամանակ, մենք ստիպուած ենք լինում ամենից առաջ կանգ առնել մի հանգամանքի վրայ, որ

Ս. Ղ. Ղազարյան, Ա. Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ա. Ալեքսանյան, Ա. Ա. Ալեքսան

ԼՈՒՐԵՐ ԲԱԹՈՒՄԻՑ

—

◆ Օրերումս երկու մահապարտի—ազգով վրացի—հրացանազարկ արեցին։ Տեղական ռուս գործակալը հրամայում է երիք վրացի քահանաներին (ամեն մէկին զատ զատ) գնալ մահապարտներին վերջին ճաշակ տալու։ Երեքն էլ այլ և այլ պատճառներով սիրժել էին գործակալի հրամանը կատարել. ինքն էր ներկայ գտնվել։ Մահապարտները զարմանք էին յայտնել, թէ ինչու՞ վրացի քահանայ չէին ուղարկել։ Երկուսն էլ ընդունել էին հաղորդութիւնը։ Միւս օրը վինեբական նահանգապետի կարգադրութեամբ աքսորվում են երիք քահանան էլ Բաթում քաղաքի և շրջանի սահմաններից։

◆ Այսօր, կիրակի, մայիսի 17-ին, տեղիս այգում նշանակված է ժողովրդական զբօսանք յօգուտ տեղիս հայոց եկեղեց.-ծխ. դպրոցի։

◆ Միևնոյն օրը նշանակված էր և տեղիս ս. Փրկիչ եկեղեցում ծխական հոգաբարձութիւն ընտրելու նպատակով ծխական ընդհանուր ժողով։ Թէև ժողովը երկրորդ անգամն էր հրաւիրված և օրինապահանջ թւով ծխականներ կային ժողովված, բայց և այնպէս ընտրութիւնը յետաձգվեց եկող կիրակի օրվայ։ Պատճառը յետաձգելու՝ նոյն օրը ժամը 3-ին նշանակված ժողովրդական զբօսանքն էր։

◆ Վերջին շաբաթիս մէջ սպանվեցին երկու հայ կին։ Երկուսն էլ սպանվեցին մանաւոր անձնական հողի վրա։ Սպանողները անյայտ են։ Սպանվածներից մինը բոլորովին աղքատ էր—ժարդու և զաւակի տէր։ Ասում են՝ սպանողները վախ են ուզենալ, որ այդ կնոջ պատճառով կարող է պատահել նրա մօտ եկող երիտասարդների մէջ արիւնհեղութիւն, աւելի նպատակայարմար են գտել այդ ենթադրելի սպանութեան պատճառին սպանել մէջտեղից վերացնել։ Միւս կինը իր տանը գրամ է ունեցել։ Սպանել են և բոլոր գրամն ու տան մէջ ունեցածները գողացել տարել են։ Մ.

ԳԻՏՈՒԹ., ԳՐԱԿԱՆ., ԳԵՂԱՐ.

ԹԱՏՐՕՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

—

Թիֆլիս են եկել յայտնի թատրօնական գործիչներ եղբարք Բաֆայել և Րօբէրտ Ադէլհէյմները իրանց խմբով և մի շարք նոր կայացուածներ պէտք է տան Արտիստական Ընկերութեան թատրօնում։ Երկուշաբթի, մայիսի 18-ին, խումբը նոր կայացրեց Շէկսպիրի «Օտէլլօ» ողբերգութիւնը, որի մէջ Օտէլլօյի դերը կատարում էր Րօբէրտ Ադէլհէյմը, իսկ Եագօյի դերը կատարում էր ա. Զարուսկայա։ Թատրօնը լի չէր. ներկայ հանդիսականները զեղծուրհասական մեծ հաճոյք ստացան եղբարք Ադէլհէյմների խաղից։

—

Ախալքալաք, 17 մայիսի

Ախալքալաքի թնդած, լճացած կեանքը մի քիչ փոփոխութեան ենթարկվեց մեր տաղանդաւոր դերասանուհի տ. Սիրանոյշի մեր քաղաքին տուած այցելութեամբ։ Ախալքալաքը, յետ ընկած գաւառական քաղաքներից մինը լինելով, միշտ էլ զուրկ է եղել գեղարուեստի հմայիչ ազդեցութիւնից։ Հատ ու կէսնա սիրողների տուած ներկայացումները մի-մի ժողովրդեան զուարճացող են հանդիսանում մեր նեխված կեանքի անդաստանում։ Որքան տարբերութիւն մեր սիրողների և գեղարուեստի սպասաւորների տուած ներկայացումների միջև։ Սիրողների անփութութիւնը զէպի իրանց դերերը, չը լսորաստգիտիլը պիէսի հոգերանութեան մէջ, իսկ դերասանների ամեն մի քայլը չափված, ամեն մի խօսքը մտածված, ամեն մի շարժումը կոկած ու ձևած։ Ակնատեսը յուզվում, ուրախանում, արտմում, լաց լինում, վրդովվում է զլխաւոր դերակատարի հետ և նոյնիսկ եթէ քար-սիրտ մարդ էլ լինի, գոնէ մի րոպէ սրտի քարութիւնը կը փափկանայ։ Այս տեսակէտից որքան բարի է եղել տիկին Սիրանոյշը, որ Ախալքալաքի պէս մի յետ ընկած քաղաքի այց է տալիս։

Երէկ ամսոս 16-ին, հասարակական ա. կումբի գահլիճում, տեղական սիրողների ժամանակցութեամբ տեղի ունեցաւ «Զաւակ» պիէսայի ներկայացումը։

Իմ նպատակից դուրս է այստեղ մի որևէ ակնարկ ձգելու յարգելի տիկնոջ խաղի մասին. նա կարողացաւ Մադլէնի դերում արտայայտվել գաւառական բեմի վրա այնքան, որքան ներում էին տեղիս բեմի աննպաստ պայմանները և սիրողների ոյժը։ Բայց այսքանը կասեմ, որ որդեկորոյս մօր կրած վիշտն ու հոգեկան տանջանքները խլեցին համարեա բոլորից արցունքի կաթիլները...

Ցիշեցէք գաւառական յետ ընկած անկիւնները, մեր հայկական բեմի զարգը. գաւառը խարխափում է խոր խաւարի մէջ. նա կարօտ է գեղարուեստի սթափեցնող կենսարար լոյսին։

Դուք չէք ուզում ճանաչել յետ ընկած գաւառական անկիւնները, ժտենալ ժողովրդին. դա յանցանք է ձեր կողմից։

Այսօր նոյն ներկայացումը յարգելի տիկինը կրկնելու է էժանապրած գներով ժողովրդի համար։

Մեր աչքի ընկնող հարուստներից շատերը փայլում էին իրանց բացակայութեամբ։

Տոմսակները համարեա բոլորը ծախվել էին։ Էն-էն

ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

—

Атрпетъ. «Мамедъ-Али Шахъ и Современная Персія», съ иллюстраціями. 129 стр., Александрополь, 1909, цѣна 1 р.

Այս ռուսերէն աշխատութեան մէջ պ. Ատրպետը տալիս է Իրանի ներկայ թագաւորի Մահմեդ Ալի շահի կենսագրութիւնը, շաղկապած այնպիսի կենցաղական մանրամասնութիւններով, որոնց ընթերցողը, նամանաւանդ Պարսկաստանի կեանքի հետ քիչ ծանօթը, կը կարդայ մեծ հետաքրքրութեամբ։ Սակայն կենսագրութիւնը կցկտուր, էպիզոդիկ է դառնում շահի կեանքի ամենահետաքրքրական շրջանում. մէջտեղի օրերին, նրա քոնի և արիւնալի ցրժան և երկրի մէջ թագաւորող անարխայի ժամանակ։

Կենսագրութեանը կցված է մի հետազոտութիւն Պարսկաստանի ներկայ վարչական կազմի մասին՝ պաշտօնները կապալով տալու ամենր հնութիւնից մնացած կրօնատարեր սովորութիւնը, մի սիստեմ, առանց որի հեռացման երկիրը անկարող կը լինի քայլել վերածնման ուղիով...

Ափսոս որ գրքի լեզուն վատ ռուսերէն է, լի՝ վարժ ականջի համար անախորժ, ոչ ռուսերէն դարձուածքներով։ Հայ լրագրում անտեղի կը լինէր առաջ բերել բազմաթիւ ապացոյցներ. դա անշուշտ պիտի խանգարէ գրքի տարածմանը։ Ուրախութիւն կը տայինք հեղինակին մեզ ծանօթ ռուսերէն հրատարակութիւնների խմբագրել տալ աւելի ձեռնհաս մարդկանց։

Պետրոս Զաքարեանց

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Թիֆլիս, 18 մայիսի

Ամսիս 17-ին կ. Հ. Բ. Ընկ. ընդհանուր ժողովում խորհրդի նախագահ՝ պ. Սամսոն Յարութիւնեանի հրաժարականը գաւառական ճիւղերից եկած անդամներիս խիստ ցաւ պատճառեց։

Գանելով պ. Յարութիւնեանին Ընկերութեան համար կարևոր ու բեղմնաւոր գործիչ, մենք, ճիւղերից եկած ներքևում տարագրող անդամներս, խնդրում ենք, որ նա յետ վերցնէր այդ հրաժարականը և կրկին շարունակէր իր օգտաւէտ գործունէութիւնը յօգուտ Ընկերութեան բարգաւաճման։

Խնդրում ենք յարգելի խմբագրութիւնից, մեր այս երկտող գրութիւնը տպագրէք «Մշակի» առաջիկայ համարում։

Մ. Ղանդաղաղեանց (Շուշուց), Յ. Ք. Առիճեանց (Սուրամից), Ի. Տէր-Գրիգորեանց (Սուրամից), Սաղաթել Թադեւոսեանց (Ալէքսանդրապոլից), Խ. Թէքմէճեան (Ախալցխայից), Յ. Աւագեանց (Բօժօմից), Էմ. ք. Դէմիրեան (Արզահանից), Ա. Մելիք-Բէգլարեան (Գանձակից), Խ. Կարապետեան (Ախալքալաքից), Յ. Մելիք-Բէգլարեան (Գանձակից), Յ. Տօնականեան (Ախալքալաքից), Ա. ք. Գափաժաճեան (Զխարից)։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԴԱՍԷՐ ԳՈՐԾ

—

Պատեհօրի անուան յայտնի ինտիտուտը Պարիզում նորերս ստացել է մի խոշոր նուիրաբերութիւն՝ 25 միլիոն ֆրանկ—9 և կէս միլիոն րուբլի—որ կատկել է ֆրանսիացի հրէայ Օզարիսը։ Այդ գումարի տոկոսները, տարեկան 600,000 ֆրանկ, պիտի ծախսվեն Թոքախտի, սիֆիլիսի և քաղցկեղի հետազոտութիւնների վրա։

Հետաքրքրական է Օզարիսի պատմութիւնը։ Նա 15 տարեկան հասակում ոտով Բօրդօյից եկել է Պարիզ և ծառայի պաշտօնով մտել մի հարուստ հրէայ բանկիրի մօտ։ Շուտով պատանին ցոյց տուել նշանաւոր ընդունակութիւններ, գրաւել տիրոջ համակրանքը։ Տէրը սկսել յանձնարարութիւններ տալ նրան և Օզարիսը կամաց-կամաց անցել գործի գլուխը։ Իր հովանաւորողի մահից յետոյ Օզարիսը հիմնել սեփական բանկային գրասենեակ և հարստացել։ Նա ապրել 82 տարի՝ Թողնելով 40 միլիոն ֆր. կարողութիւն։ Օզարիսը ամուրի էր և չը գիտէր ինչպէս գործադրել իր կարողութիւնը։ Նա նշանաւոր գումար նուիրեց Վիլհելմ Տելլի արձանի կառուցմանը՝ Շվեյցարիայում, բաժանեց բաւական փողեր իր բարեկամներին։ Բայց նա ցանկանում էր մի բարի գործով յաւերժացնել իր յիշատակը։ Նրա այդ խոշոր նուէրով Պատեհօրի ինստիտուտում պիտի ուսումնասիրվեն մարդկութեան ամենախոշոր թշնամիները՝ Թոքախտը, սիֆիլիսը և քաղցկեղը ու միջոցներ գտնվեն նրանց դէմ մաքառելու։

ՔԱՂՈՒԱԾՔՆԵՐ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՑ ԹԵՐԹԵՐԻՑ

—

◆ Ադանայի կոտրածների շուրջը.—Ադանայի նահանգի Բաղչա գաւառակում և վիճակում հայաբնակ ամբողջ գիւղեր հիմնովին ոչնչացման են ենթարկվել այդ շրջանի կոտորածի միջոցին։ Այսպէս Բաղչա գաւառակում թիւրքերը հրդեհել և կործանել են հետևեալ գիւղերը. Հասան-Բէյլի՝ 400 տուն, Բաղչա՝ 100 տ., Եանըկ-Դէյիրմէն՝ 25, Լապաշլը՝ 100, Մավրանը՝ 10, Կըզլաջ՝ 15 տուն։ Իսլահիյէ գաւառում աւերվեցին հետևեալ գիւղերը. Ծառը՝ 100 տ., Գուրթլար՝ 20, Գեօք-Ցայըր՝ 75, Քիշնազ՝ 40, Նուչջու՝ 35, Քէլլէր՝ 35, Իմիթիլի՝ 30 տուն։ Վերոյիշեալ գիւղերի կոտորածից ազատված հայերի թիւը հազիւ հասնի 250 հոգու։ Մնացեալները բոլորն էլ զոհ են գնացել գազանացած ամբոխի վայրագութիւններին։ Բաղչա գիւղում թիւրք ամբոխը, ի միջի այլոց, սպանել է գիւղի քահանայ Վահան Տէր-Մահիխանեանին՝ կախաղան բարձրացնելով նրան։

Թիւրք կառավարութիւնը որոշել է գտի ենթարկել Ադանայի նախկին վալի Զեվադբէյին, որ մեղադրվում է իրան յանձնված նահանգում կոտորածի ժամանակ շարժուձը ճնշելու համար համապատասխան միջոցներ ձեռք չառնելուն համար։ Զեվադ-բէյը ճանաչված է առնատարակ իբրև անընդունակ վարիչ։ Նա ուղարկվում է Ադանա՝ այնտեղ դատավճռու համար։

Հայ դիւղորները մի րրական բանակում —Նիկօմիդիայից (կ. Պօլսի նահանգում) հաղորդում են, որ վերջերս այգտեղի և նրա շրջակայ հայ գիւղերի այն երիտասարդները, որոնք 20 տարին թևակոխած են արդէն, զինուորագրվել են ըստ օրինի և շուտով պիտի պաշտօնի կոչվեն։ Այս լուրը կ. Պօլսի հայերի շրջանում առանձին գոհունակութեամբ է ընդունվել։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

ՍԵՐԲԻԱ

Ճեղափոխական շարժումը.— Բէլգրադից ստացված տեղեկութիւնների հիման վրա, Վիէննայի լրագիրները հաղորդում են, որ սերբ կառավարութիւնը մտադիր է սկսել շվինայի քննութեանն առաջարկել մի օրինագիծ հարաւային սլաւոնական յեղափոխական ագիտացիայի դէմ մաքառելու համար, որը որպէս թէ ուղղված է սերբիական երկու թագաւորող տների դէմ՝ Սերբիայի ու Չերնոգօրիայի։

Հասարակապետական պրօպագանդայի արգելութեամբ տարածվելը, որը սկսեց ուժգնի կերպով արտայայտվել Բօսնիայի և Հերցեգովինայի աննեկախայի հարցում սերբ կառավարութեան կրած *պարտութիւնից յետոյ, չափազանց անհանգստութիւն է պատճառում Բէլգրադի կառավարչական շրջաններին։

Կարագէօրգիէվիչների հեղինակութիւնը Սերբիայում նկատելապէս,—Վիէննայի լրագիրների ասելով,—աւելի չէ այն հեղինակութիւնից, որը վայելում էին Օբրէնովիչները 1903 թուականի նախօրեակում։

Այն օրինագիծը, որ մտադրութիւն ունի առաջարկել կառավարութիւնը, լուրերի համաձայն, բաղկացած է մի շարք րնպրեսսիվ միջոցներից՝ ուղղված հասարակապետական յեղափոխական կազմակերպութիւնների դէմ։

Վիէննայում և Բուդապէշտում մեծ հետաքրքրութեամբ հետևում են սերբիական յեղափոխական պրօպագանդայի աշխուժութեանը։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՀԵՌԱԳ. ԳՈՐԾ.

18 մայիսի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ։ Թիւրքաց դեսպան Թուբ խան փաշան Թագաւոր Կայսրին յանձնեց իր հաւատարմագրերը։

Օրվայ ընթացքում խօլերայով հիւանդացաւ և մեռաւ 1 հոգի։

Քաղաքապետը 1000 րուբլի տուգանքի ենթարկեց լիհական լեզուով հրատարակվող «Կրայ» շաբաթաթերթի խմբագիր Կուրիլօվսկուն «Երիտասարդութիւնը և կառավարական դպրոցները» յօդուածի համար։

Պետերբուրգի վիճակի հոգաբարձուն թոյլատրեց պրօֆ. Սավիչին բանալ ժամանակաւոր դասընթացքներ ժողովրդական ուսուցիչների համար։

Արտասահմանից վերադարձաւ արտաքին գործերի մինիստր Իզվօլսկին։

Ռուսաց դեսպանը Սպանիայում՝ կոմս կասսինին՝ արձակվեց պաշտօնից խնդիրքի համաձայն։

ՄՕՍԿՎԱ։ Սլաւոն հիւրերը խորհրդակցեցին Մօսկվայի արդիւնաբերութեան և առևտրի ներկայացուցիչների հետ սլաւոնական ցուցահանդէսի մասին։ Ցուցահանդէսի գաղափարը սկզբունքով ընդունվեց։

ԱՄՕՑ։ Հարաւային Զինաստանի զանգան տեղերում երևացել է բաւական ուժեղ կերպով ժանտախտ, որ ամեն օր 60 զոհ է տանում։

ԴԱՆԱՆԱՍ։ Տէխասում ցիկլօնը մահապրից 30-ից աւելի մարդ. ցիկլօնից յետոյ հրդեհ ծագեց, որ մեծ աւերածութիւններ գործեց։

ՊԱՐԻԶ։ Ֆրանսիական դեսպան Պեռեբուրգում նշանակվեց Լուին։

Խմբագիր՝ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչներ՝ Ա. ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Ց. ՏԷՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ
Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԲԺԻՇԿ
Ա. Ս. ԱՄԻՐԽԱՆԵԱՆ
Ներքին հիւանդութիւններ
Ընդունելութիւն ամեն օր { 11—12 ժ. առաւ. / 5—6 ժ. երեկ.
Վելիամինօվսկայա փող., № 10.
(օ. մ.) 100—86

ԲԺԻՇԿ
Ա. ԽԱՆԴԱՄԻՐԵԱՆ
Վերադառնալով՝ վերսկսել է հիւանդների ընդունելութիւնը։
Ներքին և թոքային հիւանդութիւններ։
Առանձնապէս՝ սրտի և թոքերի։
Ընդունելութիւնը՝ { առաւօտեան ժ. 10—12-ը. / երեկոյեան ժ. 5—6-ը.
Սօլօլակսկայա փող., № 6, տ. Միրզոյեվի։
(օ. մ.) 344. 100—66

ԱՆԻԿՈՎԿՍԵՏՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
Ամարային երթեւեկութիւն
(Թիֆլիսի ժամանակով)
Թիֆլիսից մեկնում է
ԲԱԳՈՒ՝ ՊՕՍՏԱՏԱՐ գնացքը 11 ժ. 38 ր. երեկ., Գանձակ է հասնում 6 ժ. 1 ր. առ., Եւլախ՝ 7 ժ. 58 ր. առ., Հաջի-Կաբուլ 1 ժ. 12 ր. ցերեկ., Բալայարի 4 ժ. 43 ր., Բագու՝ 6 ժ. 7 ր. երեկ.։ ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ ԴՆԱՑՔ № 6՝ 7 ժ. 36 ր. առ. Գանձակ է հասնում 1 ժ. 41 ր. ցերեկ., Եւլախ՝ 3 ժ. 36 ր. ցերեկ., Հաջի-Կաբուլ՝ 8 ժ. 15 ր. երեկ., Բալայարի՝ 11 ժ. 37 ր. գիշ., Բագու՝ 12 ժ. 44 ր. գիշ.։ ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ ԴՆԱՑՔ № 12՝ 10 ժ. 11 ր. երեկ., Գանձակ՝ 4 ժ. 13 ր. առ., Եւլախ՝ 6 ժ. 8 ր. առ., Հաջի-Կաբուլ՝ 10 ժ. 32 ր. Բալայարի՝ 1 ժ. 44 ր. ցերեկ., Բագու՝ 2 ժ. 18 ցերեկ.։
ՋՈՒԼՖԱ-ՆԻԵԻԱՆ, պօստատար 1 ժ. 44 ր. գիշեր., Ալէքսանդրօպօլ հասնում 12 ժ. 35 ցերեկ., Ուլուխանլու՝ 6 ժ. 11 ր. առ., Ջուլֆա՝ 1 ժ. 10 ր. գիշեր.։ ՄԱՐԴԱՍԱՐԱՊԱՆՔ. 5 ժ. երեկ., Ալէքսանդրօպօլ հասնում 3 ժ. 38 ր. առաւ., Ուլուխանլու՝ 9 ժ. 12 ր. առաւ., Երևան՝ 10 ժ. 7 ր. առ.։
ԲԱԹՈՒՄ՝ ԱՐԱՔ. ԴՆԱՑՔ 8 ժ. 31 ր. երեկ., Բաթում է հասնում 7 ժ. 41 ր. առ.։ ՊՕՍՏԱՏԱՐ՝ 9 ժ. 4 ր. երեկ., Բաթում է հասնում 10 ժ. 33 ր. առ.։ ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ՝ 1 ժ. 1 ր. ցերեկ., Բաթում է հասնում 2 ժ. 34 ր. ցերեկ.։
Թիֆլիս է հասնում
ԲԱԳՈՒԻՑ՝ ՊՕՍՏԱՏ. ԴՆԱՑՔԸ 8 ժ. 6 ր. երեկ. ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ № 5՝ 12 ժ. 11 ր. ցերեկ., ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ. № 11՝ 10 ժ. 45 ր. առ.։
ԲԱԹՈՒՄԻՑ՝ ԱՐԱՔ. 9 ժ. 36 ր. առ., ՊՕՍՏ. 10 ժ. 38 ր. առ. ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ՝ 8 ժ. 42 ր. առ.։
ՋՈՒԼՖԱՅԻՑ-ԵՐԵՒԱՆ՝ ՊՕՍՏ. 6 ժ. 26 ր. երեկ. ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ-ԱՔԱՐԱՆՔ. 6 ժ. 27 ր. ցերեկ.։

ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Ե. Ա. Ղամազօվայի
ԿԱՆԱՆՑ
Աւրեսագիական դպրոցում
մայիսի 20-ից մինչև 25-ը, առաւօտեան ժամը 10-ից մինչև ցերեկվայ ժամը 3-ը և 4-ից մինչև ժամը 7-ը երեկոյեան տեղի կունենայ
Ցուցահանդէս եւ վաճառք
Մուտքը ձրի է։ Նեմցկայա փող. № 3.
459. 1—1

Պահանջեցէք ամեն տեղ „ՕԴՕԲՐԻՆ"
Միայն Միհայիլ Լեբեդեվի
«Этикетъ утвержденъ прав.» մակագրութեամբ.

Գլխաւոր պահեստատեղը Դեղագործական Ապրանքների Վաճառման Կովկասեան Ընկերութեան մէջ—Թիֆլիս, Բագու, Բաթում։
(10, 20, 30) 50—46

ՄԻ ԻՆՏԵԼԻԳԵՆՏ ՀԱՅՈՒՀԻ,
որ հիմնաւորապէս գիտէ ֆրանսերէն և երաժշտութիւն (դաշնամուր) և ունի 9 տարվայ փորձառութիւն, նոյնպէս ծանօթ է ռուսաց տարրական լեզուին, ցանկանում է ունենալ դասեր ինտելիգենտ ընտանիքներում։ Համաձայն է ուրիշ քաղաքներ ևս գնալու։ Կարող է ընկերակցել արտասահման ճանապարհորդողներին իբրև թարգման։ Հասցէն տեղեկանալ «Մշակի» խմբագրատանը։
(հ. կ.) 429. 3—3

«ԴՈՒՏՏԵՆԲԵՐԳ» գրախանութում
վաճառվում է
Բժշկապետ Ա. Քաթանեանի
ԱՂԻՔՆԵՐԻ ՃԻՇՈՒՆԵՐ ԵՒ ՆՐԱՆՑԻՑ ԱՌԱՋԱՑԱԾ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ,
25 նկարներով, 40 երես, գինն է 10 կոպ.։ Գաւառացիները կարող են ուղարկել պօստի մարկանիը՝ 12 կոպ.։
454. 2—2

Մայրենի լեզու ա. տ. նոր—34-րդ տիպ. վերամշակած և հոխացրած. գինը 20 կ. գուժ. 13 կ.
Մայրենի լեզու բ. տ. նոր — 23 տիպ. հինավուրց փոփոխած գինը 30 կ. » 21 կ.
Նոյն » » 22 տիպ. սակաւաթիւ » 30 կ. » 19 կ.
Մայրենի լեզու գ. տ. վերջին տիպ. լրացրած » 50 կ. » 35 կ.
Մայրենի լեզու դ. տ. աւելացրած են բազմաթիւ նիւթեր հայի կեանքից և պատմութիւնից » 55 կ. » 38 կ.
Թերականութիւն Մ. լեզուի » 50 կ. » 30 կ.
Հէնրէլի՝ Թարան. խնդիրներ մ. տ. և բ. » 35 կ. » 21 կ.
» » » մ. երրորդ » 50 կ. » 30 կ.
տ. Վաճառվում են «Դուտտենբերգ» և «Կենտրօնական գրավ—ներում.
բ. » հին մօտ՝ Թիֆլիս, Միքայէլեան պրօսպ. № 70.
Հասցէս՝ Николаю Теръ-Гевондянъ, Тифлисъ.
(չ. շ.) 460. 2—1

Իւրաքանչիւրը կարող է յուսահարել!

Հնարված է սիրողների լուսանկարչական մեքենայ «ՕՒՕՏՆԻԿ» անունով։ Իւրաքանչիւր անձի անհրաժեշտ է, որ իր տանն ունենայ էժան գին ունեցող «ՕՒՕՏՆԻԿ» լուսանկարչական մեքենան, որով ամեն մէկը կարող է
առանց նախապէս սովորած լինելու
նկարել խաբեր, տեսարաններ, պատկերներ և այլն միանգամայն հեշտութեամբ։ Մեքենան ամուր կազմուածք ունի։ Ապակինները 6×9 սանտ. մեծ.։ Վարկենական նորագոյն փական։ Ամբողջ մեքենան մեսաղից է։ Ապակինները փոխելու համար կատարելագործված և միշտ կազմուածքով։ Գինը՝ բոլոր պարագաների հետ միասին—մօտ 30 գանազան տարրականեր և ձեռնարկ—15 րուբլու փոխարէն ՄԻԱՅՆ 5 ՐՈՒԲԼԻ. 65 ԿՕՊ.։ Ճանապարհածախքը՝ 68 կօպ., II և III գօտիները—1 ր. 25 կօպ.։ Պատուէրները ուղարկվում են վերադիր վճարով և ԱՌԱՆՑ ԿԱՆԽԱՎՃԱՐԻ։ Խնդրում ենք հասցէագրել՝ Главный складъ Артист. фотограф. аппаратовъ О-во Жозефинъ. Варшава, Театральная площ. 26.
Պղծակցութիւնները ուսերէն լեզուով։
(Ե.) (В. 32643) 420. 3—1

ԵԻԼԱԽ—ՇՈՒՇԻ
Թագաւորական պօստային ճանապարհի կայարանատէրերը յայտնում են հասար. կութեան, որ իրանք՝ աւելացնելով պօստային ձիերի և կայարանների թիւը՝ *մայիսի 1-ից նոր եւ մեծ յարմարութիւններ են ստեղծել Շուշի ամարանոց գնացողների համար,*
որպէսզի վերջիններս կարիլոյն չափ կարողանան գնալ Շուշի հեշտ և արագ կերպով։ Ընդունվում են՝ հեռագրով կամ նամակներով՝ յանձնարարութիւններ վեց, ութ և տասը տեղանի դիլիժանսների, երկու և չորս տեղանի կօլեասկաների և ֆայտօնների համար, որոնք պատրաստ կերպով իսկոյն կը տրվին նշելած ժամանողներին, երկաթուղային գնացքը կայարան հասած րոպէին։ Գները՝ դիլիժանսների համար՝ 4 և 5 րուբլի, 1 պուդ ձրի բօզաժով (աւելի համար կը տասվի իւրաքանչիւր պուդից 70 կօպ.)։ Միւս կառքերն արժեն 15 րուբլուց մինչև 25 րուբլի՝ ճանապարհորդների իրերով, որքան կարելի կը լինի տեղաւորել։ Կայարանները խիստ մաքուր են և ծառայողները քաղաքավարի։ Հանգստանալու կամ գիշերելու համար ցանկացողներին տրվում են ձրի սենեակներ։ Ուղարկված յանձնարարութիւնները պատասխանական են անողների համար։ Հասցէն՝ Евлахъ, Завѣдывающему станціею.
(Չ. ու. կ.) 406. 7—6

Электропечатня Н. Г. Аганьянцъ
Полицейская 7.